



ISTEM CHAPUEI – RIFLESSIONI DI CHI VIVE IN MONTAGNA

Sabato 8 ottobre a Roccabruna



Nell'ambito della 18^a edizione della Fiera di Valle di Roccabruna l'8 e il 9 ottobre, l'Associazione Espaci Occitan propone una tavola rotonda dal titolo ***ISTEM CHAPUEI – Riflessioni di chi vive in montagna***, con la volontà di mettere in luce le opportunità e le criticità rilevate da coloro che stanno investendo energie e risorse per vivere e lavorare in valle. Lo scopo dell'incontro è dare evidenza ai bisogni e alle aspettative dei giovani imprenditori che vorrebbero radicare il loro futuro nelle valli, per coinvolgere amministrazioni locali e comunità nella ricerca di potenziali soluzioni.

L'appuntamento è per **sabato 8 ottobre alle 14.30 presso il Centro parrocchiale Sacra Famiglia di Roccabruna**. Al tavolo dei relatori saranno invitati **Mariolina Pianezzola**, Direttore del GAL- Tradizione delle Terre Occitane e **Cinzia Dutto**, "cacciatrice di storie", autrice del blog "Il pensatoio" e di un'apprezzata rubrica su Targatocn in cui narra le esperienze di chi ha scelto di vivere e lavorare in montagna.

Interverranno naturalmente anche alcune realtà imprenditoriali dell'area GAL: **Francesca Di Paolo**, guida turistica, responsabile del Laboratorio erboristico artigianale Euphytos a Lemma di Rossana, e impegnata nel progetto "Birre di confine", itinerari turistici sostenibili sulla filiera agroalimentare della birra; **Stefano Vindrola**, titolare della distilleria di Prazzo Alquimio d'oc; **Roberto Ribero**, accompagnatore naturalistico e cicloturistico, socio fondatore della cooperativa di lavoro EmotionAlp.

L'ingresso è gratuito. Info a Espaci Occitan, segreteria@espaci-occitan.org, tel. 0171.904075.



ISTEM CHAPUEI – PENSERS D'AQUELHI QUE VIVON EN MONTANHA

Sande 8 d'octobre a la Ròcha



Dins l'encastre d'la 18^a edicion d'la Fiera d'Val d'la Ròcha l'8 e lo 9 d'octobre, l'Associacion Espaci Occitan propon un rescontre dal titol **ISTEM CHAPUEI – Pensiers d'aquelhi que vivon en montanha**, per evidenciar las oportunitats e lhi problemas rescontrats da n'aquelhi qu'investon energias e resorças per viure e trabalhar en valada. Lo rescontre vòl far conèisser lhi besonhs e lhi sumis di joves emprenditors que volerion enraïtzar lor futur en las valadas, per far participar decò las administracions del pòst e las comunitats a la recèrcha de potencialas solucions.

L'apontament es per **sande 8 d'octobre a 14.30 en cò del Centre parroquial Sacra Famiglia d'la Ròcha**. Coma relators serèn envitats **Mariolina Pianezzola**, Director del GAL- Tradizione delle Terre Occitane e **Cinzia Dutto**, "chaçatritz d'estòrias", autritz del blog "Il pensatoio" e d'una apreciaa rubrica sus Targatocn ente conta las experienças d'aquelhi qu'an cernut d'viure e trabalhar en montanha.

Serèn decò presentas de realtats emprenditorialas del territòri GAL: **Francesca Di Paolo**, guida toristica, responsabla del Laboratòri erboristic artisanal Euphytos a Lemma d'Rossana, e empenhaa ental projèct "Birre di confine", itineraris toristics sostenibles s'la filiera agroalimentara d'la birra; **Stefano Vindrola**, titular d'la distilleria d'Pratz Alquimio d'oc; **Roberto Ribero**, acompanhator naturalistic e ciclotoristic, sòci fondator d'la cooperativa d'trabalh EmotionAlp.

L'intrada es libra. Info a Espaci Occitan, segreteria@espaci-occitan.org, tel. 0171.904075.